

Guida rapida Lavastoviglie

9000 220 893 (8611) 451N

In breve e praticamente:
tutto ciò di cui la vostra
lavastoviglie ha bisogno ...
**Al primo uso leggere
tuttavia le istruzioni per
l'installazione e l'uso!**



1

Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua*

Chiedere all'ente
municipale acquedotto
il valore di durezza
e annotarlo ...

Leggere il valore impostato ...

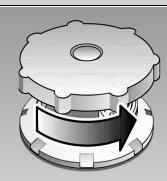
$^{\circ}\text{dH}$	$^{\circ}\text{H}$	$^{\circ}\text{Clarke}$	mmol/l	Set
0 - 6	0 - 11	0 - 8	0 - 1,1	00
7 - 8	12 - 15	9 - 10	1,2 - 1,4	01
9 - 10	16 - 17	11 - 12	1,5 - 1,8	02
11 - 12	18 - 21	13 - 15	1,9 - 2,1	03
13 - 16	22 - 29	16 - 20	2,2 - 2,9	04
17 - 21	30 - 37	21 - 26	3,0 - 3,7	05
22 - 30	38 - 54	27 - 38	3,8 - 5,4	06
31 - 50	55 - 89	39 - 62	5,5 - 8,9	07



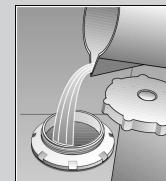
* solo al primo lavaggio
oppure se cambia
la durezza dell'acqua

2 Introdurre il sale speciale

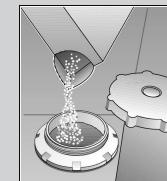
2



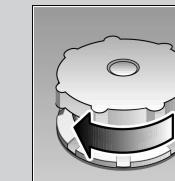
Aprire il
coperchio.



Solo al primo
lavaggio, versare
ca. 1 l di acqua
nell'apertura per
il sale.



Introdurre max.
1,5 kg di sale
(mai detersivo).

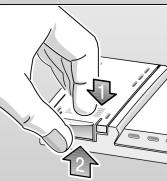


Richiudere il
coperchio,
lavare immediatamente.

3 Introdurre il brillantante

3

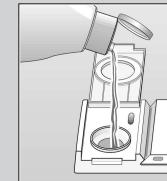
Tutto chiaro ...



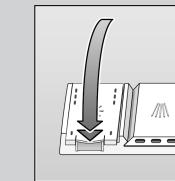
Premere il
riferimento 1.
Sollevare il
coperchio 2.



Spia di ripristino



Introdurre il
brillantante.

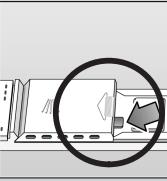


Chiudere il
coperchio.
SCATTO!

4 Introdurre il detersivo

4

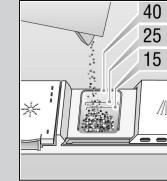
Molto sporco, molto detersivo



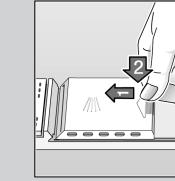
Eventualmente
aprire il coperchio
(premere spinotto).



Attenzione,
i prodotti combinati
non sono adatti per
tutti i programmi,
seguire le istruzioni
del produttore.



Introdurre il
detersivo.



Chiudere il
coperchio
e premere.
SCATTO!

5 Aprire il rubinetto dell'acqua – l'acqua scorre ...

5

Rapido, economico o energico...

Guida rapida programmi

In questa guida rapida è rappresentato il massimo numero possibile di programmi. Dal pannello comandi risultano i relativi programmi del vostro apparecchio.

I dati dei programmi rappresentano valori di misura di laboratorio secondo la norma europea EN 50242. Nella prassi sono possibili differenze.

Energico	Normale	Eco	Delicato	Rapido	Prelavaggio
70°	65°	50°	40°	45°	
120	130	140	70	30	20

Durata in minuti	120	130	140	70	30	20
Consumo energia in kWh	1,30	1,25	0,80	0,70	0,70	0,10
Consumo acqua in litri	15	16	11	13	10	4
con Aquasensor	12	–	–	10	–	–

6 Scegliere il programma

6

Programmi supplementari **



Mettere a bagno
... delle stoviglie nel
cestello inferiore, avvio
del programma
automatico, 5g di
detergente aggiuntivo
sulla porta aperta!



Risparmiare tempo
(VarioSpeed)
... si raggiunge con
maggiore impiego di
energia con uguale
prestazione di lavaggio e
di asciugatura.



Mezzo carico
... con poche stoviglie,
risparmio di acqua,
energia elettrica e tempo.



Selezione tempo
... attivare, premere
immediatamente il tasto
di selezione tempo:
ritarda l'avvio del
programma a intervalli
di un'ora

** in alcuni modelli

7 Accendere l'apparecchio Il programma inizia ...

7

Premere l'interruttore principale; appare la durata del
programma prescelto.

8 Spegnere l'apparecchio Pronto ...

8

Quando l'indicazione è a 0 (fine programma), premere
l'interruttore principale.

Presto fatto ...

e regolare così

- Ruotare il selettore programmi dalla posizione ore 12 in senso antiorario uno scatto verso sinistra.
- Inserire l'interruttore principale e mantenerlo premuto min. 3 sec. Nel display digitale appare il valore d'impostazione durezza attuale (all'origine 4).
- Modificare il valore d'impostazione ruotando il selettore programmi (0-7).
- Disinserire l'interruttore principale. Il valore impostato è memorizzato.

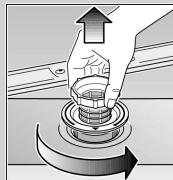
Manutenzione e cura

per perfetti risultati di lavaggio ...

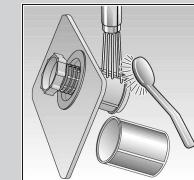
Pulire la pompa di scarico dell'acqua *

Filtri ...

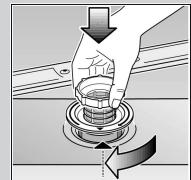
controllare,
eventualmente pulire



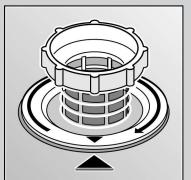
ruotare il cilindro
filtri, rimuovere il
sistema di filtri ...



sciacquare
sotto acqua
corrente ...



inserire ...



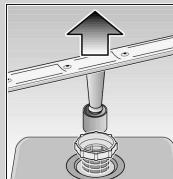
avvitare il sistema
di filtri
**ATTENZIONE AL
RIFERIMENTO!**

* in alcuni modelli

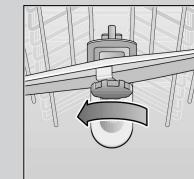
- ruotare l'acqua e rimuovere i filtri
- svitare il coperchio (cacciavite torx T20)
- controllare se nella zona della girante vi sono corpi estranei
- Avvitare il coperchio ed inserire i filtri

bracci di lavaggio...

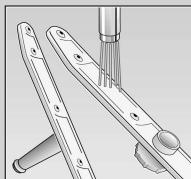
Rimuovere
otturazioni/depositi



tirare verso l'alto il
braccio inferiore ...



svitare il braccio
superiore ...



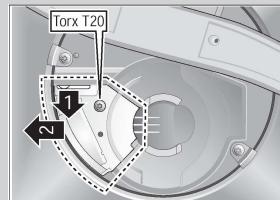
pulire gli ugelli
spruzzatori sotto
acqua corrente
(eventualmente con
stuzzicadenti) ...



inserire il braccio
inferiore ...



avvitare il braccio
superiore



Torx T20

Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

Guasto

Cause possibili

Rimedio

Acqua residua
nell'apparecchio

La pompa di scarico dell'acqua
è bloccata
Il programma non è ancora terminato

- Pulire la pompa di scarico acqua
(vedi sopra).
- Chiudere ed accendere l'apparecchio,
oppure interrompere il programma
(vedi Interruzione del programma).

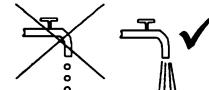
L'apparecchio non funziona /
si ferma

Rubinetto di alimentazione chiuso
Tubo di alimentazione piegato

- Aprire il rubinetto d'alimentazione.
- Stendere il tubo d'alimentazione
senza pieghe.
- 1. Svitare il raccordo dell'acqua.
2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.
3. Con il rubinetto aperto la portata
deve essere minimo 9 l/min.
Se la portata è inferiore, fare sostituire
il rubinetto dell'acqua.

Controllare l'alimentazione
dell'acqua
La spia è accesa

Rubinetto di alimentazione bloccato
o incrostato



Parti di plastica / stoviglie
macchiate

Detersivo insufficiente
Alterazioni di colore provocate
da pigmenti alimentari
(sugo di pomodoro)

- Osservare le indicazioni del produttore
(detersivo).
- Le macchine sono innocue; sbiadiscono
nei successivi cicli di lavaggio.

Ruggine sulle posate

Stoviglie non inossidabili
Le lame di coltelli dure sono più sensibili
Ruggine da altre parti

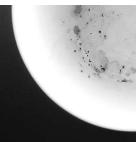
- Utilizzare posate lavabili
in lavastoviglie.
- Non lavare mai in lavastoviglie oggetti
ossidabili.

Guasto

Cause possibili

Rimedio

Le stoviglie non sono pulite
Sabbia o residui granulosi
sulle stoviglie



Stoviglie a reciproco contatto
o sovrapposte
Detersivo insufficiente
Il programma scelto non è idoneo
Spruzzatori dei bracci di lavaggio
otturati

Filtri sporchi, non fissati correttamente
Bracci di lavaggio bloccati

- Separare le singole stoviglie, evitare
punti di contatto.
- Osservare le indicazioni del produttore
(detersivo).
- Selezionare un programma più
energetico.
- Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra).
- Pulire i filtri (vedi sopra).
- Sistemare le stoviglie in modo che
i bracci di lavaggio possano girare
liberamente.

Macchie e striature

Dosatore del brillantante regolato
in eccesso / in difetto

- In caso di striature: ridurre il dosaggio.
- In caso di macchie d'acqua o calcare:
aumentare il dosaggio.

Patina lattiginosa sulle
stoviglie
(eliminabile)

Addolcimento dell'acqua non regolato
correttamente;

Manca il sale

- Regolare correttamente l'impianto
addolcitore.

Aggiungere sale.

Patina lattiginosa, bicchieri
opachi / non trasparenti
(non eliminabile)

I bicchieri non sono resistenti al lavaggio
in lavastoviglie.

- Usare bicchieri resistenti al lavaggio
in lavastoviglie.
- Utilizzare detersivi delicati per vetro.

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

Interrompere il programma ...

Interrompere il programma ...

- Disinserire l'interruttore principale.
- Per continuare chiudere la porta, inserire
di nuovo l'interruttore principale.

- Durante il programma ruotare il selettori programmi sulla posizione Reset.
Dopo ca. 3 secondi il display digitale indica 0.
- Lo svolgimento del programma dura ca. 1 min.
- A fine programma disinserire l'interruttore principale.

Sistemazione corretta ...

Stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso
lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere approssimativamente
i resti più grossolani di marmellata, latticini ed alimenti) controllare secondo
le istruzioni per l'uso se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.